ලේඛනාගාර කාර්යාලය
රජිස්ට්‍රාර්ගෙන්
3 1 JAN 2019
කෑගල්ල

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

අංකය / இல. / No. 1961

දිස්ත්‍රික්කය / பெருவிப் பகுதி / District: කෑගල්ල

කොට්ඨාශය / பிரிவு / Division: කෑගල්ල නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය / பிறந்த திகதியும் இடமும் / Date and place of birth	වර්ෂ 2016 (දෙදහස් දාසය) ... ගිහිණ රෝහල කෑගල්ල
2. නම / பெயர் / Name	... ... අත්තනායක
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය / பால் / Sex	පුරුෂ
Father's / පියාගේ / தகப்பன் — සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	... රත්නායකගේ උපාලි රවීන්ද්‍ර අත්තනායක
Father's — උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1974 . 02 . 18 .
Father's — උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	...
Father's — ජාතිය / சாதி / race	සිංහල
Mother's / මවගේ / தாய் — සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	ගොඩියලාගේ සංජීවනී කුමුදු කුමාරි ජයරත්න
Mother's — උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1986 . 11 . 10 .
Mother's — උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	උඩුගොඩ
Mother's — ජාතිය / சாதி / race	සිංහල
Mother's — වයස / வயது / age	අවු : 30
දෙමාපියන් විවාහකද? / பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா? / Are parents married?	ඔව් .
මුත්තා ... ලංකාවේ නම් / ... இலங்கையில் பிறந்தால் அவர் / grandfather born in Lanka — ඔහුගේ සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / his full name; ඔහු උපන් වර්ෂය / பிறந்த வருடம் / his year of birth; ඔහු උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / his place of birth	නොදනී

... පසුපිට බලන්න.

(අනිත් පිට බලන්න / மறு பக்கம் பார்க்க / P.T.O.

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොඋපදී නම් ශ්‍රී ලංකාවේ උපන් නම් මී මුත්තාගේ / தகப்பன் இலங்கையிற் பிறக்காமற் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர் / If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's[1]	සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි
	උපන් වර්ෂය / பிறந்த வருடம் / year of birth	
	උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය සහ දැනුම්දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න / தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதிவிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் / Informant's full name, residence and in what capacity he gives information		නුවර පසන්දරගේ උපාලි රවීන්ද්‍ර ධර්මනායක (පියා) ඉ/167, ගෝවිය අසල, අරන්දර, අටාල.
10. දැනුම්දෙන්නාගේ අත්සන / தகவலாளரின் கையொப்பம் / Informant's signature		18 වගන්තිය ප්‍රකාර ප්‍රකාශ සතුව මත ලියාපදිංචි කරන ලදී
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය[1] / பதிவு செய்யும் திகதி[1] / Date of registration[1]		වර්ෂ 2016 (දෙදහස් දහසය) දෙසැම්බර් ... දින
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන / பதிவுகாரரின் கையொப்பம் / Registrar's signature		වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් විජේආරච්චි
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට ආදේශ කරන ලද නම / பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் / Name inserted or substituted after registration		... මෙම කාර්යාලයේ A2562 ... ඇති විවාහ උප්පැන්න ... 121 ... සත්‍ය පිටපතක් බව මෙයින් සහතික කරමි
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න / பதின் மூன்றாவது விடயத்துக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? / Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලය කෑගල්ල / දිනය 2019.01.31 / ...
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ දිනය සහ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනගේ අත්සන / பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் / Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		කේ.ජී.අයි. උමයංගනී / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / ප්‍රාදේශීය මහ ලේකම් කාර්යාලය / කෑගල්ල.